



COMITE INTERNATIONAL DE RINK-HOCKEY

MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2005, Challenge Marcel Monney MATCH / JUEGO N° 1

COUNTRY / PAÍS : SUISSE TOWN / CIUDAD : MONTREUX DATE / FECHA : 6-04-2007

TEAM / EQUIPO 1° : Chili	TEAM / EQUIPO 2° : Montreux HC
CAPTAIN / CAPITÁN N° 5 TIME OUT : 1 ^a <input type="checkbox"/> 2 ^a <input checked="" type="checkbox"/>	CAPTAIN / CAPITÁN N° 3 TIME OUT : 1 ^a <input checked="" type="checkbox"/> 2 ^a <input checked="" type="checkbox"/>

PLAYER'S / JUGADORES SCORE/GOLES	PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	CARDS / TARJETAS				N°	CARDS / TARJETAS				PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	PLAYER'S / JUGADORES SCORE/GOLES
		Y	Y	B	R		Y	Y	B	R		
	RODRIGUES Rogrigo					1					OBERSON Guillaume	
	QUINTANILLA Armando				X	2	X				SOLIOZ Marc	
	JIMENEZ Diego	X	X	X		3	X				RODUIT Patrick	
	DIAZ Juan Pablo					4					JIMENEZ Gaël	
	ONATE José					5	X				GEISER Laurent	
	FERNANDEZ Nicolas					6	X				VALENCIA Alejandro	/
	SALGADO Jorge			X		7					PERROCHET Olivier	
/ /	JARA Pablo					8					FUHRER Daniel	
	ANDRADE Gonzalo	X				9	X				D'AMICO Mauro	
	ESCUDERO Mathias					10					BIANCHI Jean-Marc	

TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO	Y	R	CARDS / TARJETAS	Y	R	TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO
			1° DELEGATE / DELEGADO			
			2° DELEGATE / DELEGADO			
QUINTANILLA Rodrigo			COACH / ENTRENADOR			BATTISTELLA Mino
			JR COACH / ENTRENADOR ADJ			
			MECHANIC / MECÁNICO			
			DOCTOR			
			PHYSIOTHERAPEUTIC / FISIOTERAPEUTA			ELSIG Roland

TIME/HORA	FIRST HALF/ 1ªPARTE		SECOND HALF/ 2ªPARTE		SCORE / GOLES							
	NORMAL	EXTRA	NORMAL	EXTRA	1ªHALF/PARTE		2ªHALF/PARTE		EXTRA TIME		FINAL	
BEGIN / INICIO	13:05		13:46		1	0	1	1			2	1
END / FIN	13:35		14:16		EXTRA TIME / PENALTIS							

REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS	NATIONALITY / NACIONALIDAD	REFEREE'S REPORT/ OBSERVACIONES ÁRBITROS
J. VIDAL	Espagne	
B. ULLRICH	Allemagne	
CAPITAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES		REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ÁRBITROS
MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS		DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS
Dario BARBOSA		NAME / NOMBRE : JAVIER BERMUDEZ
Grégoire CHABLOZ		NAME / NOMBRE :
		SIGNATURE / FIRMA
		SIGNATURE / FIRMA